

AUSGABE 4 / DEZEMBER 2011



gemeinde nachrichten



*Frohe Weihnachten
& ein gutes Neues Jahr wünscht Ihnen
Ihre Gemeindevertretung*

AMTLICHE NACHRICHTEN DER MARKTGEMEINDE BIEDERMANNSDORF



Ing. Gerhard Ebner
Eumigweg 3 (Freizeitzentrum)
2351 Wiener Neudorf

Tel. 02236/62 913
www.fahrschule-wienerneudorf.at
info@fahrschule-wienerneudorf.at

**NONSTOP- & INTENSIVKURSE,
MOPEDKURSE**

BEGINN INTENSIVKURSE
27.12.2012 | 04.02.2012 | 31.03.2012

Pension Perlas***

Inh. Martina & Peter Klein | Perlasgasse 5 | 2362 Biedermannsdorf
M +43 664 520 84 89 | T +43 2236 73292 | F +43 2236 73292-11
www.pension-perlas.at | office@pension-perlas.at

GASTHOF
Broschek
SEIT 1907

WIR ARRANGIEREN FÜR SIE GEBURTSTAGS-,
HOCHZEITS- FIRMENFEIERN UND CLUBABENDE
14 GÄSTEZIMMER GANZJÄHRIG IN BETRIEB
MO-DO,SA 9:00-15:00, 17:00-23:00
FR, SO UND FEIERTAG 9:00-15:00

2362 BIEDERMANNSDORF, WIENERSTR. 12
TEL. 02236/71157 FAX 02236/72249
WWW.BROSCHEK.AT

PORSCHE

WIEN - LIESING



... Sie werden zufrieden sein!

TOP Angebot - TOP Qualität - TOP Beratung - TOP Kundendienst - TOP Preise

Alles unter einem Dach: Service, Reparatur, Karosseriezentrum, Finanzierung, Versicherung, Ersatzteile und Zubehör.
Wir kümmern uns um Ihre automobilen Bedürfnisse. Porsche Wien - Liesing Ihr kompetenter Autopartner im 23. Bezirk.

www.porscheliesing.at

Ketzergasse 120, 1234 Wien Tel.: 01/863 63 - 0

PORSCHE
BANK

Beatrix Dalos
Bürgermeisterin



Liebe Biedermannsdorferinnen! Liebe Biedermannsdorfer!

In der letzten Gemeinderats-sitzung des heurigen Jahres stand als wichtigster Punkt der Voranschlag 2012 auf der Tagesordnung. Wie allen bekannt ist, sind die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen schwieriger geworden.

Dennoch ist es uns gelungen, ein konsolidiertes Budget vorzulegen konnte und trotzdem in der Lage waren, den Schuldenstand zu senken. So können wir weitere wichtige Infrastrukturmaßnahmen in Angriff nehmen. Umgesetzt haben wir bisher weitgehend das Sanierungskonzept der Straßenbeleuchtung. Der Leuchtentausch auf dem Haidweg und in der Georg Humbhandlgasse ist für kommendes Jahr vorgesehen.

Als größeres Projekt erweist sich der Regenwasserkanal in der Weghubersiedlung. Durch Fehlleitungen und das entsprechende Alter ist dieser überlastet. Das dafür vorgesehene Sanierungskonzept und weitere Planungsarbeiten hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen. Das Grundproblem ist sichtbar geworden. In einem nächsten Schritt werden öffentliche Bereiche und Hauskanäle untersucht werden. Sollte es Probleme auf Privatgrundstücken geben, stehen wir Ihnen seitens der Gemeinde gerne beratend zur Seite. Danke allen für ihr Verständnis und ihre Mithilfe!

»Biedermannsdorf lebenswert und liebenswert gestalten« ist ein Grundgedanke unter dem ich

angetreten bin. Es freut mich deshalb auch, dass im kommenden Jahr die weitere Neugestaltung der Josef Bauer-Straße geplant werden kann.

Am 8. November hat eine Informationsveranstaltung für das Betreute Wohnen gemeinsam mit »Alpenland« stattgefunden. Das Interesse ist groß, Sie können sich auch davon überzeugen, dass der Bau vorankommt. Der Keller ist fertig, einige Wände des Erdgeschoßes sind bereits errichtet. Falls Sie oder Angehörige von Ihnen interessiert sind, können Sie auf der Gemeinde Unterlagen bekommen und die Anmeldung vornehmen.

Am 26. November hat unser Adventmarkt im Perlashof wieder seine Tore geöffnet. Inzwischen ist es zur Tradition geworden, dass am Wochenende verschiedene Gruppen und Vereine neben dem täglich offenen Punschstand des Lions-Club für adventliche Stimmung sorgen. GGR Hans Wimmer hat ein großartiges Programm zusammengestellt.

Mit dem Bühnenzelt gibt es einen neuen gestalterischen Akzent, der schon beim Martinsfest zur Geltung kam. Dank des Orchesters unserer Musikschule wurden wir bei der Eröffnung schon auf die vorweihnachtliche Zeit eingestimmt. Kommen Sie und nützen Sie die Möglichkeit, mitten in unserem Ort in adventliche Atmosphäre einzutauchen.

So wünsche ich Ihnen allen, liebe Biedermannsdorferinnen und Biedermannsdorfer und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und Erfolg im kommenden Jahr 2012.

Ihre



Advent im Perlashof



Josef Spazier, Vizebürgermeister

Liebe Biedermansdorferinnen! Liebe Biedermansdorfer!

In der letzten Gemeinderats-sitzung des heurigen Jahres, am 24. November, wurde der Voranschlag 2012 beschlossen. Es ist dies eines der wichtigsten Ereignisse der Gemeindepolitik, werden doch mit dem Voranschlag die Einnahmen und die laufenden Ausgaben prognostiziert, sowie Projekte und Vorhaben für das kommende Wirtschaftsjahr fixiert. Die Einnahmen und Ausgaben des ordentlichen Haushalts wurden mit 7.261.000 Euro veranschlagt, die des außerordentlichen Haushalts 358.300 Euro. Für 2012 sind folgende außerordentliche Vorhaben geplant: Gemeinestraßenbau 110.000 Euro Neuerrichtung der Ortseinfahrt mit einer Radwegquerung (von Wr. Neudorf kommend) sowie Planungskosten für den oberen Teil der Josef Bauer-Straße. Öffentliche Beleuchtung 110.000 Euro (Darlehen-Tilgung 40.000 Euro und neue Lichtpunkte in der Humbhandlgasse sowie am Haidweg 70.000 Euro, Abwasserbeseitigung 138.300 Euro (Kanalzustandserhebung Gesamtort und erste Maßnahmen für die Kanalsanierung Weghubersiedlung). Der Schuldenstand beträgt am Jahresbeginn 2.526.104,20 Euro und wird es durch Tilgungen und Zuführungen zu einem sinkenden Stand am Jahresende kommen. Mit der überaus vorausschauenden Finanzplanung der letzten Jahre

liegen wir bei einer Untersuchung der 200-Top- Gemeinden Österreichs an 26. Stelle nach den Kommunalsteuerzuwächsen pro Kopf seit 2006. Sicher sehr erfreulich für alle GemeindebürgerInnen, dass Biedermansdorf hier im Spitzenfeld von Österreich zu finden ist und sich dadurch auch als attraktiver Wirtschaftsstandort etabliert hat. Da das Aufstellen von Plakattafeln in den letzten Monaten überhand genommen hat, wurde im Gemeinderat eine Plakatierverordnung beschlossen. Diese wird von der Bezirkshauptmannschaft erlassen. Es wird 6 Standorte im Ortsgebiet geben. An diesen können in Zukunft alle Veranstaltungen angekündigt werden. Für die örtliche Raumordnung ist ein Entwicklungskonzept Voraussetzung. Da der Flächenwidmungsplan, der als Grundlage ebenso wie der Bebauungsplan für baubehördliche Entscheidungen dient überarbeitet werden muss, ist als Grundlage ein neues Entwicklungskonzept für den Ort zu erstellen. Dies wurde im Gemeinderat einstimmig beschlossen und in Auftrag gegeben. Mit der Marktgemeinde Laxenburg kommt es zu einer Änderung der Gemeindegrenzen im IZ-NÖ-Süd, da eine Firma ihr Verwaltungsgebäude erweitert. Diese baulichen Maßnahmen sind aber nur möglich, wenn es zwischen den Gemeinden zu einer Grenzänderung kommt.

Die Rechte nach dem Kommunalsteuergesetz bleiben aber bei Biedermansdorf. Dieser Tagesordnungspunkt wurde mehrheitlich im Gemeinderat beschlossen, da damit ein Betrieb in seiner Weiterentwicklung unterstützt wird, der bereits schon jetzt eine beträchtliche Summe an Kommunalsteuer abführt und in Zukunft weitere Vorteile für unsere Gemeinde lukriert werden können. Der Perlshof erstrahlt wieder im Lichterglanze der Adventzeit und lädt zum Verweilen ein. Ich bedanke mich bei allen Betreibern von Adventständen, die damit einen wesentlichen Beitrag zum aktiven Dorfleben beitragen. Ein schönes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2012 wünscht Ihnen

Ihr



Schneeräumung - Bitte beachten!

Die Eigentümer von Liegenschaften im Ortsgebiet haben gemäß § 93 der Straßenverkehrsordnung dafür zu sorgen, dass die entlang ihrer Liegenschaften in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Metern vorhandenen Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von **06.00 bis 22.00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glätteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von einem Meter zu säubern und zu bestreuen. In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt diese Verpflichtung für einen ein Meter breiten Streifen entlang der Häuserfronten. In diesem Zusammenhang eine **Bitte an die Autofahrer**: Bedenken Sie, dass bei Schneefall die Schneeräumung nur gut funktionieren kann, wenn der Schneepflug Platz zum Fahren hat. Bedenken Sie dies bitte beim Abstellen Ihres Kraftfahrzeuges!

Altstoffsammelzentrale Neue Öffnungszeiten

Ab 1. Jänner 2012 gelten in der Altstoffsammelzentrale der Marktgemeinde Biedermannsdorf geänderte Öffnungszeiten. Zu diesem Thema ist ein gesonderter Brief an die Biedermannsdorfer Haushalte ergangen.

Die neuen Öffnungszeiten:

Sommerzeit

Montag	15.00 - 18:00
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	15:00 - 17:00
Donnerstag	09:15 - 12:00
Freitag	geschlossen
Samstag	08:00 - 13:00

Winterzeit

Montag	geschlossen
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	15:00 - 17:00
Donnerstag	09:15 - 12:00
Freitag	geschlossen
Samstag	10:00 - 12:00

Feiertagsbetrieb in der Jubiläumshalle

Die Jubiläumshalle ist an folgenden Tagen geschlossen:

- 24.12.2011 - Heiliger Abend
- 25.12.2011 - Christtag
- 26.12.2011 - Stefanietag
- 31.12.2011 - Silvester
- 01.01.2012 - Neujahr

Straßenkehrung in den Wintermonaten

In den Monaten November, Dezember, Jänner und Februar ist die genaue Einhaltung des Kehrplanes aufgrund widriger Wetterverhältnisse nicht immer gewährleistet. In diesem Zeitraum können die Verkehrsflächen nur dann gesäubert werden, wenn es die Witterung zulässt.

mir ist so ka kablesignal!
TV + WEB + TELEFON

Das wärmt:
kabelCOMPLETE ab 29,90

3 Monate & Anschluss gratis!

Aktion gültig bis 31.01.12 bei Neuanschaffung/Upgrade auf das Grundentgelt eines Produkts, COMPLETE-, TWIN-Pakets sowie ein gewünschtes kabelPremiumTV Paket. Bei 12 Monaten Vertragsdauer gelten 3 Monate kein Grundentgelt. Exklusive kabelSAFE Produkte, Anschaffungskosten digitaler Kabelreceiver, Smartcard & kabelTEL Gesprächsentgelt. Für Haushalte in von kablesignal versorgten Objekten. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation nicht im einmaligen Anschlussentgelt enthalten. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich. Preise inkl. MwSt. Leistungsumfang lt. gültigen Tarifblättern, Kanalbelegungen & Leistungsbeschreibungen.



Veranstaltungen, Kunst, Kultus & Kultur

Advent im Perlashof

Wie auch in den Jahren zuvor gaben sich die Bauhofmitarbeiter sehr viel Mühe, um den Perlashof weihnachtlich zu dekorieren. Jedoch erwarten die Besucher nicht nur ein weihnachtliches Ambiente sondern auch diverse Köstlichkeiten. Angefangen von Wildspezialitäten, Maroni, Lions Punsch und ihre beliebte Tombola, Tee, Kakao, Betrunkener Apfel, Raclettebrote, diverse Palatschinken, diverse Schnäpse, Bier, Wein, Kindertee, Jagatee, Mangopunsch, Pfirsichpunsch, Glögg, Kaffee, Matjes, Weihnachtsbäckerei, Marmeladen, Gulaschsuppe uvm.. Details findet man auf der Gemeindehomepage. Den Abschluss vom Advent im Perlashof macht der Lions Club am 24. Dezember nach der Mitternachtsmette. An dieser Stelle möchte ich mich bei ALLEN für ihre Mitarbeit und ihren Einsatz bedanken!

Liebe Biedermannsdorferinnen und Biedermannsdorfer!

Ich wünsche ihnen eine ruhige Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2012!

*Ihr Kulturgemeinderat
Hans Wimmer*

1 Geschmückter Adventkranz im Perlashof. Im Bild Vbgm. Josef Spazier, GR Elfriede Hawliczek, GR Silvia Heinzl, GR Evelyne Leibl, Bgm. Beatrix Dalos und Kulturreferent GGR Hans Wimmer

2 Künstlerin Lisbeth Melion öffnete ihr Atelier für Kinder! Unter fachkundiger Leitung wurde geknetet und geformt. Als ehemaliger Zuckerbäcker zeigte Hans Wimmer, wie man eine Rose modelliert. Die Kunstwerke werden gebrannt und die Kinder konnten sich dann ihre Meisterstücke am letzten Adventwochenende abholen.

3 Basteln mit der Unterstützung vom Eltern-Kind-Zentrum am Adventmarkt.

4 Kesselfleischzubereitung am 8. Dezember. Rettungsstellenleiter Gerald Pitsch und GGR Hans Wimmer bei der Feldküche im Perlashof

Die Vorhaben für 2012

In der nebenstehenden Tabelle finden Sie eine kurze Übersicht über die Vorhaben des Kunst, Kultur, Kultus & Veranstaltungsausschusses für das Jahr 2012. Die Gesamtübersicht über fast alle Veranstaltungen im Ort kann auch auf der Homepage der Gemeinde unter www.biedermannsdorf.at im Menüpunkt *Veranstaltungen - Veranstaltungen 2012* als Übersicht im PDF-Format heruntergeladen werden.

Wenn Sie Fragen haben,

rufen Sie bitte am Gemeindeamt unter 02236/71131 an oder schicken sie ein E-Mail an kultur@biedermannsdorf.at. Sollte jemand Interesse an einer Benachrichtigung bezüglich diverser Veranstaltungen oder sonstiger kulturellen Angelegenheiten haben, schicken Sie bitte ebenfalls ein E-Mail an kultur@biedermannsdorf.at. Es wird ein Mailverteiler angelegt und sie bekommen Nachricht, sobald eine Veranstaltung oder Theaterfahrt von der Gemeinde geplant ist.

Karten für Niavarani und Carmen

sind bereits im Gemeindeamt (wäre eventuell ein nettes Weihnachtsgeschenk) erhältlich!!!

Ein unterhaltsames Jahr 2012

wünschen Ihnen Ihre Ausschussmitglieder!



»Babynachmittag«
im Eltern-Kind-Zentrum



von GGR Hildegard Kollmann

NEUES AUS DEM AUSSCHUSS FÜR Generationen

VORSCHAU 2012

- 09.01. **Neujahrskonzert** in der Jubiläumshalle

- 29.03. **Kabarettabend** mit Otti Schwarz im Pfarrstadel (»I und Koch?«)

- 30.04. **Maibaumaufstellen** vor der Jubiläumshalle

- 14.04. **Michael Niavarani** in Berndorf

- 15.06. **Maibaumumschneiden** mit Musik, großem Feuer und Feuerwerk

- 13.07. **»Wein & Kultur«** - Weinverkostung und Kunstausstellung im Perlashof

- 23.08. **»Carmen«** im Römersteinbruch St. Margarethen

- 08.09. **Oldieabend** im Perlashof

- 04.10. **»Dinner & Crime«** in der Bibliothek Biedermannsdorf

- 09.11. **Martinsfest** und Laternenumzug

- 01.12. Eröffnung **»Advent im Perlashof«**

»Babynachmittag« im Eltern-Kind-Zentrum. Am 23. November 2011 hat die Gemeindeleitung im Eltern-Kind-Zentrum die in letzter Zeit geborenen Kinder und deren Familien begrüßt. Zur Eröffnung stellte Frau Mag. Uschi Gföllner die Angebote des »EkiZ« vor. Danach bekamen die Muttis Blumen durch einige Gemeindevertreter. Frau Bgm. Beatrix Dalos und Vbgm. Josef Spazierer überreichten den Familien Urkunden einer Lebensversicherung, die die Gemeinde seit vielen Jahren für alle Neugeborenen abschließt. Eine Kaffe- und Kuchenjause lieferte Gelegenheit zum Austausch und die Kleinen, deren Eltern und Geschwister, kennenzulernen.

Die Weihnachtsfeier der Senioren konnte wieder zahlreiche Besucher verzeichnen. Das kulturelle Programm mit adventlicher Lesung und Musikalischem wurde umrahmt von einer wie immer köstlichen Jause und einem ausgezeichneten Abendessen die von den Schülerinnen und Schülern der Höheren Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe (HLW) unter der Leitung von Herrn Fachvorstand Dieter Kranzl zubereitet worden waren.





von Umweltgemeinderat Ing. Wolfgang Glasl

Energieausweise

Verschärfte Bestimmungen (Energieausweisvorlagegesetz)!

Bereits seit längerer Zeit besteht die Verpflichtung der Erstellung von Energieausweisen für öffentliche Gebäude über 1000m² konditionierter Nettogrundfläche und deren Aushang an gut sichtbarer Stelle.

Auch für Objekte, die verkauft oder vermietet werden, ist ein Energieausweis vorzulegen. Dies gilt in gleicher Weise für private Wohnungen und Häuser.

Die Vorlage eines Energieausweises ist weiters Voraussetzung für die baubehördliche Bewilligung und die Erlangung einer Landesförderung sowohl für Neubauten als auch im Bereich der Altbausanierung (Punktesystem).

Durch die neue EU-Gebäuderichtlinie sind Anpassungen in verschiedenen Gesetzesmaterien erforderlich. Diese betreffen sowohl landesrechtliche als auch bundesrechtliche Vorschriften. Beispielhaft sei nur erwähnt, dass ab dem Jahre 2012 für öffentliche Gebäude (von Behörden genutzt, mit starkem Publikumsverkehr) die konditionierte Nettogrund-

fläche von bisher 1000 auf nunmehr 500 Quadratmetern abgesenkt wird.

Nach dem Gesetzesentwurf des EAVG (der laut Fahrplan eigentlich heuer noch beschlossen und ab 1.1.2012 gültig sein sollte) sind folgende Änderungen vorgesehen:

So hat künftig bei Wohnungsverkaufs- oder -vermietungsanzeigen in kommerziellen Medien verpflichtend die Energieeffizienzklasse durch Abbildung des Labels mit Kennzeichnung der Energieeffizienzklasse zu erfolgen. Erfolgt dies nicht, so droht eine Verwaltungsstrafe in der Höhe von 1450 Euro. Auch Makler sind davon bedroht, wenn diese Immobilien ohne Energieausweis vermitteln.

Eine Formulierung im Vertrag, dass von beiden Seiten (Vermieter/Mieter) auf die Erstellung eines Energieausweises verzichtet wird, ist nicht statthaft und hat vor dem Gesetz keine Gültigkeit. Der Mieter (nur bei Neuvermietung) bzw. Käufer einer Immobilie hat nach dem Gesetzesentwurf sogar die Möglichkeit, die Erstellung eines Energieausweises einzuklagen.

Auch die Marktgemeinde Biedermansdorf ist hier als Eigentümer von öffentlichen Gebäuden, aber auch von Gemeindewohnungen, betroffen. Bereits im Jahre 2009 erfolgte durch den Abfallverband Mödling im Namen aller Gemeinden des Bezirkes eine Ausschreibung. Auf Basis dieser Ausschreibung werden nun für die restlichen Gebäude der Marktgemeinde Biedermansdorf die Energieausweise erstellt, womit bei Inkrafttreten der neuen Bestimmungen alles seine Ordnung haben wird.

Wie eingangs erwähnt, gelten die Bestimmungen auch im Privatbereich für den Verkauf oder die Vermietung von Wohnungen oder Häusern. Durch die Einführung von Verwaltungsstrafen ist daher in den nächsten Monaten mit einem Run auf Ingenieurbüros zu rechnen, welche solche Energieausweise erstellen. Ich würde daher den Wohnungs- bzw. Hauseigentümern empfehlen, den Verzug des Gesetzgebers zu nützen, um rechtzeitig einen Energieausweis erstellen zu lassen.

Ich habe bei der für die Marktgemeinde Biedermansdorf tätigen Firma **EN.CONSULTING** aus Perchtoldsdorf Richtpreise erfragt: Wohnungen, Reihenhäuser und Einfamilienhäuser bis 200 m²: 280 Euro + 0,60 Euro/m² + 20 % MWSt.

Abhängig sind die Preise auch vom Vorhandensein entsprechender Unterlagen (Baupläne, Baubeschreibungen...). Für detailliertere Informationen bitte ich um direkte Kontaktaufnahme mit der o.g. Firma unter Tel. 01/324 55 55 bzw. office@enconsulting.at oder anderen Anbietern.

Ihr Umweltgemeinderat

Ing. Wolfgang Glasl



Ausgezeichnet!

Dienststellenleiter Gerald Pitsch, Vbgm. Josef Spazierer, Sicherheitsreferent Peter Schiller, Bezirksstellenleiter Paul Strebel, Rettungsstellenleiter-Stv. Martha Dürauer, Bgm. Beatrix Dalos, unser langjähriger Haustechniker und Rettungssanitäter Karl Lenk, Bezirksstellenleiter-Stv. Prim. Dr. Plainner, Alexander Pitsch und Gerhard Koza

Eine besondere Ehre wurde der Marktgemeinde Biedermansdorf zuteil. Das Rote Kreuz Mödling und die Rettungsstelle Biedermansdorf konnten uns die Auszeichnung »Freiwilligenfreundliche Gemeinde« des Roten Kreuzes überreichen.

Als eine der Vorzeigegemeinden hat Biedermansdorf immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Rettungsstelle Biedermansdorf, gleich, ob es um den Ankauf eines Rettungsfahrzeuges geht oder das Ausmalen der Dienststelle.

Ein Dank gebührt auch dem Lions Club Biedermansdorf, aber vor allem den zahlreichen freiwilligen Mitarbeitern, die rund um die Uhr Dienst versehen und auch für die Dienststelle sorgen. Ohne sie wäre der Erfolg nicht möglich gewesen!

Rettungsgasse ab 1.1.2012 Pflicht!

Was ist die Rettungsgasse?

Fahrzeuglenker werden verpflichtet, bei Stocken des Verkehrs eine Gasse zu bilden, um Einsatzfahrzeugen die Durchfahrt zu ermöglichen.

- Bei 2-streifigen Straßenabschnitten: Die Fahrzeuglenker sind verpflichtet, in der Mitte eine Gasse zu bilden
- Bei 3 oder 4-streifigen Straßenabschnitten: Die Fahrzeuglenker sind verpflichtet, zwischen dem äußerst linken und dem daneben liegenden Fahrstreifen eine Gasse zu bilden.

Welche Vorteile bringt die Rettungsgasse ?

Einsatzkräfte sind schneller und sicherer am Unfallort

- rascheres Eintreffen und Vorankommen der Einsatzfahrzeuge
- breitere Zufahrtsmöglichkeit für schwerere Einsatz- und Bergfahrzeuge
- keine Behinderung der Zufahrt durch liegen gebliebene, defekte Fahrzeuge oder missbräuchliche Verwendung des Pannestreifens.

Schnellere Versorgung von Verletzten

- Zeitgewinn von bis zu 4 Minuten (Erfahrungen aus dem Nachbarland Deutschland);
- 1 Minute = 10 % mehr Überlebenschance, das heißt, die Rettungsgasse steigert die Überlebenschancen um 40 %;

Klare und eindeutige Verhaltensregel für alle Verkehrsteilnehmer System existiert bereits in Nachbarländern

- einheitliches Prinzip mit den wesentlichen Nachbarländern Deutschland, Schweiz, Tschechien und Slowenien

Nähere Information auch auf www.rettungsgasse.com



GR Peter Schiller

Obmann des Ausschusses für Sicherheitsangelegenheiten und Zivilschutz



Sicherheitstipps gegen Einbrüche

Einbrüche erfolgen erfahrungsgemäß spontan und Täter lassen sich meist schon durch die Beachtung einiger Tipps abhalten bzw. verunsichern, weil ihre Philosophie (rasch, lautlos und unbemerkt den Einbruch zu begehen, um dabei möglichst viel Gut zu erbeuten) beeinträchtigt oder gestört wird.

Sicherheitsmaßnahmen unterteilt man allgemein in

1. Verhaltensmaßnahmen

(Nachbarschaftshilfe, Aufmerksamkeit)

2. Mechanische Sicherungen

(Tür- und Fensterbeschläge)

3. Elektronische Sicherungen

(Alarmanlagen, Videoüberwachung ...)

wobei ich Ihnen nachfolgende Verhaltensmaßnahmen in diesem Artikel einige **Verhaltenstipps** geben möchte.

- Nachbarschaftshilfe praktizieren (Beobachtung/Beaufsichtigung des Objektes usw. - siehe unten)
- Außenbeleuchtung einschalten oder mit Bewegungsmeldern ausstatten («Licht für Sicherheit«)
- Verschiedenene Innenräume wechselweise mit Zeitschaltuhren beleuchten
- Postkästen entleeren, Werbungssendungen abnehmen
- Keine Hinweise auf Abwesenheit (Anrufbeantworter, Internet, schriftliche Aussendungen und Anschläge)
- Alarmanlage - soweit vorhanden -

auch bei kurzfristiger Abwesenheit (auch tagsüber) aktivieren

- Alarmauslösungen, verdächtige Umstände und Wahrnehmungen (Personen, Fahrzeuge) umgehend der Polizei melden, bei Dringlichkeit über **Notruf 133!**
- Leitern, Werkzeuge und andere Gegenstände, die als Aufstiegshilfen oder Einbruchswerkzeug Verwendung finden können, wegräumen oder versperrt aufbewahren
- Bewohnten Eindruck bzw. Anwesenheit vermitteln (leerer

Postkasten, Licht bei Dämmerung/ Dunkelheit, Schneeräumung, nasser Garten, Fußspuren zum Haus bei Schneelage, laufend geänderte Jalousienstellung ...)

- Vorsorglich ein Eigentumsverzeichnis (erhältlich bei jeder Polizeidienststelle) anlegen
- Wohnobjekt und allenfalls vorhandene Sicherheitseinrichtungen von Fachfirma oder Kriminalpolizeilichem Beratungsdienst auf Mängel, Aktualität und Funktionsfähigkeit überprüfen lassen.



Sicherheit für unsere Schulkinder!

Beim Besuch des Sicherheitsreferenten GR Peter Schiller am 7. Dezember 2011 in der Volksschule wurde im Beisein von Frau Bgm. Beatrix Dalos und Herrn Vbgm. Josef Spazierner an alle Schüler der ersten drei Klassen Sicherheitswesten übergeben. Diese Westen wurden dankenswerterweise von der Wien Energie unserem Vizebürgermeister zur

Verfügung gestellt. Für mich als Sicherheitsreferent steht der Schutz unserer »Schulkinder«, vor allem in einer Zeit steigender Hektik im Straßenverkehr im Vordergrund. Diese Maßnahme, sowie auch die von der Polizeidienststelle Wr. Neudorf durchgeführte Instruktion der Kinder im Verhalten auf dem Weg zur Schule, soll zur Vermeidung von Unfällen dienen.

Gemeindeamt-Bürgerservice

Ortsstraße 46, 2362 Biedermannsdorf
T 02236/71131, Fax DW 85

www.biedermannsdorf.at
gemeinde@biedermannsdorf.at

Mo-Mi 08:00-12:00
Do 08:00-12:00 u 14:00-19:00
Fr 08:00-12:00

Sprechstunden der Bürgermeisterin*
Do 08:00-10:00 u 14:00-18:00
Sprechstunden des Vizebürgermeisters*
T 0664/62 37 491

*nach vorheriger tel. Terminvereinbarung

Altstoffsammelzentrale

Wienerstraße 155
2362 Biedermannsdorf
T 0664/358 11 09 (Wirtschaftshofleiter)
bauhof@biedermannsdorf.at
*siehe Artikel auf Seite 5 betreffend
neuer Öffnungszeiten.*

Abfallwirtschaftsverband

Kampstraße 1
2344 Maria Enzersdorf
T 02236/73940 Fax. DW 12
www.abfallverband.at/moedling
gvamoedling@kabsi.at

KOBV - Behindertenverband

Babenbergg. 13, 2340 Mödling
Ihr Berater in Biedermannsdorf
GR Wilhelm Stockbauer
T 0676/78 21 924
Eveline Schön
T 0664/44 35 429
www.kobv-moedling.at

Bibliothek Biedermannsdorf

Perlasg. 10, 2362 Biedermannsdorf
T 02236/71610
www.biedermannsdorf.bvoe.at
bibliothek@biedermannsdorf.at
Di 10:00-12:30 u 15:00-19:00
Do 10:00-12:30 u 15:00-18:00

NÖ Landeskindergarten

Schulweg 3, 2362 Biedermannsdorf,
T 02236/72744

kindergarten@biedermannsdorf.at
Mo-Do 07:00-17:00
Fr 07:00-16:00

Kinderhort

Siegfried-Ludwig-Platz 1
2362 Biedermannsdorf
T. (02236) 72000
Mo-Do 11:30-17:30, Fr 11:30-16:00

Krabbelstube

Schulweg 3
2362 Biedermannsdorf
T 02236/72 744-16
Mo-Fr 07:30-17:00



Eltern-Kind-Zentrum

Mühlengasse 1, 2362 Biedermannsdorf
Infotel. 0664/88 43 08 29
Leitung: Mag. Ursula Gföllner

Stillberatung

Info: Annemarie Kern
T 02236/72336

Mutterberatung

Silvia Klarn u. Dr. Martin Radon
jeden 2. Di im Monat, 15:00-16:30

Babytreff

Mag. Ursula Gföllner
T 0664/88 43 08 29
Di 09:00-11:00*

Spielgruppen

»Stöpselgruppe« (12 - 22 Monate)
Do 09:00-10:00*
Fr 10:00-11:30*
»Zwergelgruppe« (22 Monate
bis Kindergarteneintritt)
Do 10:00-11:30*
Fr 09:00-10:30*

Seniorentreff

Perlasgasse 12, 2362 Biedermannsdorf
Mo**,Fr 15:00-18:00
Edith Brenneis T 02236/76782
Erika Smutny T 0699/105 15 488
*außer Ferien
** mit Gymnastik

Veranstaltungen

- 22.12. Offene Kirche**
17:00-19:00 | Pfarrkirche (Pfarre)
- 22.12. Innehalten mit Orgel/Text/Stille**
18:00-18:30 | Pfarrkirche (Pfarre)
- 23.12. Rorate im Advent**
06:00 | Pfarrkirche (Pfarre)
- 23.12. Rudolf das Rentier**
17:00-20:00 | Perlashof (Gemeinde)
- 24.12. Heiliger Abend**
16:00 | Kinderkrippenandacht
in der Pfarrkirche
23:00 | Christmette
- 25.12. Christtag**
10:15 | Hochamt / Eucharistiefeier
- 26.12. Stefanietag**
09:00 | Evangelischer Gottesdienst
10:15 | Eucharistiefeier
- 29.12. Offene Kirche**
17:00-19:00 | Pfarrkirche (Pfarre)
- 31.12. Jahresabschlussgottesdienst**
18:30 | Pfarrkirche (Pfarre)
- 01.01. Neujahr**
10:15 | Hl. Messe zum Jahresbeginn
in der Pfarrkirche
- 03.-06.01. Sternsingeraktion**
- 09.01. Neujahrskonzert**
19:30 | Jubiläumshalle (Gemeinde)
- 11.01. Gemütlicher Nachmittag**
15:30 | Gasth. Broschek (Pensionisten)
- 14.01. Blumenball**
19:30 | Jubiläumshalle (ÖVP)
- 20.01. Bauernbundball**
19:00 | Jubiläumshalle
(Bezirksbauernbund)
- 27.01. Weibergschnas**
19:00 | Jubiläumshalle Clubraum
(SPÖ-Frauen)
- 12.02. Kinderfasching**
15:00 | Jubiläumshalle (ÖVP)
- 13.-16.02. Beginn KSV-Gymnastik-Schnupperwoche**
Mühlengasse 1 (KSV)
www.ksv-biedermannsdorf.at
- 15.02. Jahresversammlung**
15:30 | Gasth. Broschek (Pensionisten)
- 18.02. Gschnas**
20:00 | Jubiläumshalle Clubräume
(Markgrafen)
- 19.02. Faschingsumzug in Mödling**
- 20.-23.02. KSV-Gymnastik-Einschreibeweche**
Mühlengasse 1 (KSV)
www.ksv-biedermannsdorf.at
- 21.02. Faschingsverbrennen**
16:00 | Perlashof Lions Club
& Ortsvereine

Liebe Freunde des ArtEnsembles!

*Wir wünschen euch Zufriedenheit
Zu dieser schönen Weihnachtszeit
Fern soll euch bleiben Sorg und Leid
Und auch die düstre Traurigkeit
Froh soll es sein, das Weihnachtsfest
Damit sich`s heiter leben lässt.*

*In diesem Sinne wünschen wir ein
besinnliches Weihnachtsfest
und ein Prosit 2012!*

*Im kommenden Jahr feiern wir unser
20jähriges Bestehen. Daher veranstalten
wir am 21.04.2012 um 19.30 Uhr
in der Jubiläumshalle ein ganz besonderes
Konzert. Hoffentlich mit IHNEN!*

Ihr ArtEnsemble

Wochenendienste

PRAKTISCHER ARZT

ZAHNARZT

APOTHEKE

24./25. Dez.	Hennersdorf Hauptstr 56 Prof Dr Franklin Krause T 02235/81 867	in weiter Entfernung - siehe http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm	»Jakob« Guntramsdf.
26.	Biedermannsdorf Parkstr 2 Dr Peter Fuhrich T 02236/73 237	in weiter Entfernung - siehe http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm	»Marien« Laxenburg
31./01. Jän.	Vösendorf Ortsstr 101-103 Dr Eva Kressler T 01/699 19 80	Neu-Reisenberg Mitterndorfer Str 2 Dr. Treer Johanna T 02234 74210	1
06.	Biedermannsdorf Parkstr 2 Dr Peter Fuhrich T 02236/73 237	Perchtoldsdorf Schremsg 10 Dr Robert Wojtek T 01/865 77 77	6
07./08.	Vösendorf Ortsstr 154 Dr Gerlinde Miehl T 01/699 19 604	Perchtoldsdorf Schremsg 10 Dr Robert Wojtek T 01/865 77 77	7/8
14./15.	Hennersdorf Hauptstr 56 Prof Dr Franklin Krause T 02235/81 867	Himberg Wiener Str 4-8/II/2 Dr. Cibor Stefan Weiss T 02235/86323	5/6
21./22.	Leopoldsdorf Hauptstr 29 MR Dr Baschar About-Harb T 02235/42337	Guntramsdf Hauptstr 57a DDr. Sohrabi-Moayed Marzieh T 02236/52 292	3/4
28./29.	Vösendorf Ortsstr 101-103 Dr Eva Kressler T 01/699 19 80	in weiter Entfernung - siehe http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm	1/2
04./05. Feb.	Vösendorf Ortsstr 154 Dr Gerlinde Miehl T 01/699 19 604	Baden Pfarrplatz 8 DDr. Elisabeth Christine Vormwald 02252/486 29	8/9
11./12.	Hennersdorf Hauptstr 56 Prof Dr Franklin Krause T 02235/81 867	Schwechat Wiener Str 36-38 Dr. Witold Marian Demut T 0676 7078343	6/7
18./19.	Biedermannsdorf Parkstr 2 Dr Peter Fuhrich T 02236/73 237	Traiskirchen Hauptplatz 17B/2 Dr. Eva Frosch T 02252/53025	4/5
25./26.	Leopoldsdorf Hauptstr 29 MR Dr Baschar About-Harb T 02235/42337	in weiter Entfernung - siehe http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm	2/3

APOTHEKENÜBERSICHT (ab 01.01.2012)

1	Mödling Freiheitspl 6 Apotheke Mag Hans Roth OHG T02236/24290
2	SCS-Vösendorf Galerie 310 SCS-Apotheke Mag R Zajic T01/6999897 Perchtoldsdorf S-Kneipp-G 5-7 Marien-Apotheke T01/8694163 Ma Enzersdorf Hauptstr 19 Bären-Apotheke T02236/304180 IZ-NÖ-Süd Zentrum B11, Str 3, Obj. 74 Apotheke wieneu T02236/66 04 26
3	Mödling Elisabethstr 17 Alte-Stadt-Apotheke T02236/22243 Laxenburg Schloßpl 10 Marien-Apotheke T02236/71204
4	Ma Enzersdorf Südstadtzentrum 2 Südstadt-Apotheke T02236/42489 Hinterbrühl Hauptstr 28 Apotheke »Zur HI Dreifaltigkeit« T02236/26258 Guntramsdorf Veltlinerstr 4-6 Apotheke »Zum Eichkogel« T02236/506600

5	Mödling Wienerstr 5 Salvator-Apotheke T02236/22126 Vösendorf Ortsstr 101-103 Amadeus-Apotheke T01/6991388
6	Mödling Badstr 49 Georg-Apotheke T02236/24139 Biedermannsdorf S-Marcus-Str 16b Feld-Apotheke T02236/710171
7	Wr Neudorf Bahnstr 2 Central-Apotheke T02236/44121 Perchtoldsdorf Marktpl 12 Apotheke »Zum HI Augustin« T01/8690295
8	Brunn/Geb Wienerstr 14 »Drei-Löwen-Apotheke« T02236/31 24 45 Perchtoldsdorf Marktpl 12 Apotheke »Zum HI Augustin« T01/8690295
9	SCS-Vösendorf Kaufhaus A Shop 9 City-Süd-Apotheke T01/890 50 86 Brunn/Geb Enzersdorferstr 14 Apotheke »Maria Heil d. Kranken« T02236/32751 Guntramsdorf Hauptstr 18a Apotheke »Zum HI Jakob« T02236/53472



Erfolgreiche Ermittlung im Krimifall und Ballonfahren mit der **Faschingsgilde** der Markgrafen zu Biedermansdorf

Christina geht in die Luft und die Markgrafen lösen Kriminalfall!

Anlässlich ihres **40ers** bekam Christina eine Ballonfahrt von den Markgrafen geschenkt. Nun war es endlich soweit. Fröhlich um 6 Uhr trafen sich ein paar unternehmungslustige Markgrafen, um Christina bei ihrer Luftfahrt zuzuschauen. Bereits das Aufblasen des Heißluftballons war ein Erlebnis und als sie dann schließlich in die Lüfte entwand, gönnte man sich vorerst ein Frühstück, bevor man die Verfolgung aufnahm und sie dann nach erfolgter Landung auf einem Acker wieder einsammelte.

Der »Zypriotische Abend« war trotz

eher englischer Wetterbedingungen ein Erfolg und man genoss dank des Zeltes die zypriotischen Spezialitäten.

Die Markgrafen veranstalteten wieder 2 Ferienspielnachmittage. Beim Goldwaschen im Mödlingbach durften die Kinder wieder die gefundenen Goldnuggets und Münzen nach Hause mitnehmen. Auch die Traktorfahrt zum Eissalon in Laxenburg lockte viele Kinder an und alle ließen sich das Eis schmecken.

Ein Gildenausflug in die Nachbartschaft Wiener Neudorf führte uns ins Migazzihaus. Bei der Vorstellung »Mord à la carte« halfen die Markgrafen kräftig mit und konnten schließlich sogar den Kriminalfall lösen.

Auch beim **Advent im Perlashof** waren die Markgrafen vertreten und schenkten Mango- und Pfirsichpunsch aus. Die Einnahmen werden für den Osterhasen verwendet.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen die Faschingsgilde der Markgrafen zu Biedermansdorf.

Hans Wimmer
Präsident

Faschingsgilde der Markgrafen zu Biedermansdorf

Kapellenweg 6 | A-2362 Biedermansdorf

T 02236/76363 | M 0664/23 44 611 | www.markgrafen.at _____



3

- 1 Zu Christinas 40. Geburtstag überraschten wir sie mit einer Ballonfahrt und hatten viel Spaß
- 2 Bei »Mord à la carte« bewiesen die Markgrafen ihre ermittlerischen Fähigkeiten und lösten einen Kriminalfall
- 3 Der »Zypriotische Abend« brachte wieder mediterranes Flair in den Perlashof
- 4 Goldwaschen beim Ferienspiel
- 5 Ferienspiel-Traktorfahrt mit Besuch des Eissalons Laxenburg



4



5



Pfadfinder Biedermansdorf | Mühleng. 49 | 2362 Biedermansdorf
T 0664 / 234 46 11 | www.pfadi-bdf.at

Pfadfindernews

Wilde Abenteuer auf unserem Sommerlager, der Überstellungsfeier und dem Adventmarkt

Alle Stufen gemeinsam verließen den Pfadfinder-Kontinent »Frodsnamredeib« um eine ereignisreiche Zeit am Gruppensommerlager in Leibnitz zu verbringen. Die phantasiervolle Geschichte rund um die Anreise, die Aufgaben während des Aufenthaltes und die Abreise beinhalteten nicht nur den Namen unserer Heimat (unser Kontinent heißt verkehrt herum gelesen Biedermansdorf) sondern auch die Völker der Tlezytrap, Jägsa und der Pfadunga sowie den Wettergott »Hudribusch-eins-zwei-drei«. Eins ist sicher - Spaß hatten alle Altersstufen. Sei es bei den Wanderungen und Erkundungen in der Umgebung, Gesängen und Gitarrenklängen beim Lagerfeuer oder dem Schlafen unter freiem Himmel. Das Wetter war einfach sensationell und Abkühlungen im Fluss Sulm standen an der Tagesordnung. Auch die »Rudel der reibenden Wölfe« wurden in den kühlen Fluten erfrischt.

Im September folgte dann die Überstellungsfeier sowie die Eröffnung des heurigen Pfadfinderjahres. Es wurden Halstücher und Abzeichen verliehen (als stolze Mama möchte ich Hansi zum Abzeichen des „springenden Wolfes“ gratulieren, mit dem seine Leiter ihn und selbst mich überraschten) und schließlich einige in die nächst höheren Stufen überstellt. Die Leiter rund um die Gruppenleiter Veronika Valenta und Wolfgang Fuchs stellten die geplanten Aktivitäten vor und standen den Eltern für Fragen zur Verfügung. Die Kinder und Jugendlichen hatten sich auch einiges zu erzählen, hatten sich doch einige seit dem Sommerlager nicht mehr gesehen. Das Kartoffel-Kürbisgulasch, nur kurz vorher vom Pfadigemüsebeet geerntet und frisch zubereitet, schmeckte vorzüglich. Während der Adventwochenenden standen die Leiter auch wieder in einer Hütte im Perlashof, wo Apfel und Orangenpunsch, Kakao sowie die beliebten Käse-Raclette-Brote

angeboten wurden. Im kommenden Jahr werden die Ranger und Rover (16-19jährigen) am internationalen Lager »Roverway 2012« in Finnland teilnehmen und die Caravelles und Explorer (13-16jährigen) ihr Sommerlager in den Niederlanden verbringen. Da diese Auslandslager mit hohen Kosten verbunden sind, freuen wir uns über jegliche finanzielle Unterstützung. Dies geschieht, wenn wir Sie bei unseren Veranstaltungen begrüßen dürfen. Die Wichtel, Wölflinge, Guides und Späher fahren ebenfalls auf Sommerlager, bleiben allerdings in Österreich.

Aktuelle Infos sowie seit kurzem auch einen Kalender für Heimstundentermine bzw. Änderungen können auf unserer Homepage www.pfadfinder-biedermansdorf.at nachgelesen werden und hängen in unseren Schaukästen aus.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen nach den Weihnachtsfeiertagen und wünschen einen guten Rutsch ins neue Jahr 2012.

*Gut Pfad
Martina Wimmer*

Perlasgasse 10
2362 Biedermannsdorf
T 02236/716 10
biedermannsdorf.bvoe.at



Aus der Bibliothek

Guido Tartarotti, der bekannte Kurier-Kolumnist, liest aus seinem Werk »Über Leben« im Rahmen von »Biedermannsdorf liest - Treffpunkt Bibliothek«

Biedermannsdorf liest Treffpunkt Bibliothek

Ein Fixpunkt in unserer Bibliothek ist immer im Oktober die Teilnahme am Österreich-weiten Lesefestival »Österreich liest. Treffpunkt Bibliothek«. Bei der heurigen Lesung bescherte der bekannte Kolumnist und Kabarettist Guido Tartarotti den zahlreich erschienenen, begeisterten Zuhörern mit seinen komisch-kritischen Texten aus seiner Kurier-Kolumne »Über Leben« einen kurzweiligen Abend. Beim Buffet der Gruppe Gemeinsam konnte der Abend gemütlich ausklingen.



Für die Kinder der Volksschule Biedermannsdorf nahm unter anderem »Der Löwe

auf dem roten Sofa« Platz. Die Kinderbuchautorin Saskia Hula hatte zu jedem ihrer Bücher einen darin vorkommenden Gegenstand mitgebracht. Zu welchem Buch gehörte

wohl der Löwe oder der Feuerwehrhelm oder der Zauberstab? Die Schüler hatten es schnell erraten. Sie durften die Geschichte auswählen, die Frau Hula vorlesen sollte. So lauschten die Kinder gespannt, ob der gezeigte Gegenstand wirklich in der Geschichte vorkam. Anschließend erhielten alle einen Lesepass. Als eingeschriebene/r Leserin oder Leser können die Kinder bei jeder privaten Entlehnung eines oder mehrerer Bücher in unserer Bibliothek Stempel sammeln. Bei vollgestempeltem Lesepass wartet eine kleine Überraschung auf sie.



Mit dem Projekt »Vom Buchstaben zum Wort« beschäftigen sich regelmäßig die zweiten Klassen der Volksschule Biedermannsdorf in der Bibliothek. Es wird mit Buchstaben

und Wörtern gespielt und dabei fleißig gelesen und gereimt. Das Vorstellen neuer Bücher und Vorlesen des Anfangs weckt die Neugier, sie selber fertig zu lesen. Jedes Kind darf sich bis zum nächsten Besuch gratis ein Buch ausleihen.

Auch die Kindergartenkinder gehören schon zu unseren begeisterten Besuchern. Die Kinder der Gruppe von Frau Konrad und der Gruppe von Frau Leidwein lauschten der Geschichte vom Drachen Dragobold und erfuhren, wie man »weihnachtet«.



Wir wünschen unseren Lesern ein frohes Fest und ein schönes Jahr 2012 mit vielen gemütlichen Lesestunden!

Susanne Kind, Monika Fürsatz
und Leopoldine Bramböck



Adventkranzweihe

Gott bewegt uns!



Die Familienmesse zu Christkönig war festlicher, krönender Abschluss des heurigen Kirchenjahres. Die Adventszeit ist unser Weg auf das Weihnachtsfest hin. Mit Kreistänzen (Bild links) und stimmungsvollen Texten brachen wir auf und bewegten uns vom goldenen Herbst in Richtung Advent.

Bewegende Momente,

Zeit zum Innehalten, Zeit für Stille schenkt uns die offene Kirche an den Donnerstagen im Advent.

In der Kirche stehen für einen Augenblick lang. Eins sein mit den Steinen des Bodens, mit den Mauern, mit den Fenstern, mit Himmel und Erde, mit gestern und heute, mit Leib und Seele...



Der Kleingartenverein bedankt sich bei allen Biedermansdorfer/innen für den Besuch unserer Veranstaltungen und wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie alles Gute für 2012



Die Mitglieder des Musikschulverbandes Laxenburg-Biedermansdorf und zahlreiche Besucher (großes Bild) freuten sich über die künstlerischen Darbietungen der Schüler (kleine Bilder) eines gelungenen Festprogramms anlässlich der 20-Jahr-Feier



20 Jahre lautstarke Freude

DIE MUSIKSCHULE FEIERT GEBURTSTAG!

» Begonnen hat alles mit einer Initiative, zwei Räumen, die uns die Klosterschwestern freundlicherweise zur Verfügung gestellt haben, sieben Lehrern und bald einem eigenen Klavier«, berichtete Bürgermeister a.D. Mag. Heinrich Schneider von den Anfängen des Musikschulverbandes, der die Gemeinden Laxenburg und Biedermansdorf seit zwanzig Jahren erfolgreich miteinander verbindet.

»Heute ist die Musikschule der beiden Marktgemeinden unter den 25 größten Musikschulen des Landes und bei Wettbewerben stets auf hohem Niveau in den unterschiedlichsten Stilrichtungen erfolgreich«, führte Bürgermeister Ing. Robert Dienst die Gäste im Kaiserbahnhof am Samstag, den 12. November 2011, in die Gegenwart und Zukunft der Musikschule, die sich sehen und - wie an diesem Nachmittag lautstark bewiesen wurde - auch hören lassen kann. »Mit den Investitionen in den neuen Volksschulzubau in Laxenburg, der auch der Musikschule mehr Raum bieten wird, und der Zusammenarbeit im

Projekt der *Bläserklasse* werden wir auch künftig zeigen, welche Bedeutung diese Institution für uns und unser Gemeindeleben hat.«

Gemeinsam mit Schuldirektor Peter Kreuz wurden anschließend Wegbegleiter geehrt und langjährige MitarbeiterInnen vor den Vorhang gebeten, bevor das Fest bei einem

Buffet und selbstverständlich bester Livemusik aller Arten und Geschmäcker in seinen gemütlichen und ausgelassenen Teil überging. Und wie man es bei einem derartigen Fest erwarten darf, wurde auch freudig auf die Zukunft angestoßen und »Die nächsten 20 Jahre!«
Dir. Peter Kreuz



Dir. Peter Kreuz, MMag. Sabine Pawikovsky, Verbandsobmann Bgm. Ing. Robert Dienst, Herta Antenreiter, Bgm. a. D. Mag. Heinrich Schneider, Andrea Hübl und Vbgm. Josef Spazierer aus Biedermansdorf



Impressionen
Adventausstellung
»KUNSTwerk«



24 h Abholdienst | 365 Tage | 02236/485 83

Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schmerzlich und hinterlässt uns fassungslos.

Wir helfen Ihnen in dieser Trauerzeit bei der Bewältigung der bürokratischen Hürden und erledigen die Behördenwege für Sie.

Unser Abholdienst ist 24 Stunden am Tag - auch an Sonn- und Feiertagen - für Sie da.

Wir beraten Sie gerne, damit die Trauerfeier ganz nach Ihren Wünschen abläuft.



**BESTATTUNG
MÖDLING**

Begleitung in Würde

Mo - Fr | 8 - 15 Uhr

Mödling | Badstraße 6 | 02236/485 83

Brunn am Geb. | Kircheng. 12 | 02236/377 697

www.bestattung-moedling.at



**BÜGELSERVICE
0664/21 22 679**

*„Die Leichtigkeit der
schrankfertigen Wäsche!“*

Priska Pomper

2361 Laxenburg, Herbert-Rauch-G. 58



A-1230 Wien • Walter - Jurmann - Gasse 9
Tel.: 804 52 55 • Fax: 804 52 75-50 •
Kontakt: Peter Leeb, 0699/108 13 440
pl@dfd.co.at

Donau Forum Druck